

Valdības Vēstnesis

Kas par „Valdības Vēstnesi” sākot no 1. janvāra:
 Saņemot ekspedīcijā:
 par 1 mēnesi 1 lats 50 sant.
 Piesūtot mājā un pa pastu:
 par 1 mēnesi 1 lats 80 sant.
 ar atsevišķu numuru: saņemot
 ekspedīcijā 6
 ar atkalpārdevējiem 7

Latvijas valdības
 Iznāk katru dienu, izņemot

Redakcija:
 Rīgā, pili № 2. Tel. № 9-89
 Runas stundas no 11—12



oficiālais laikraksts
 svētdienas un svētku dienas

Kantoris un ekspedīcija:
 Rīgā, pili № 1. Tel. № 9-57
 Atvērts no pulksten 9—3

Studējumu maksa:
 a) Hesu studējumi līdz 30 vien-
 slejīgām rindīgām 3 lat. 60 sant.
 par katru tālāku rindīgu 12
 b) citām festādēm un amata per-
 sonām par katru viensleji-
 gām rindīgu 16
 c) privātiem par katru viensleji-
 gām rindīgu 20

№ 29 Otrdien, 6. februārī 1923. g. Sestais gads

Mazākuma tautību skolu pārraudzība.

Valdības rīkojumi un pavēles.

Mazākuma tautību skolu pārraudzība.
 Lēmums № 651.
 1923. g. 5. februārī.

1. Likvidējami, skaitot no š. g. 1. marta, valsts algojamie īpaši mazākuma tautību pamatskolu inspektori un, saskaņā ar „Likuma par mazākuma tautību skolu iekārtu Latvijā” 5. p. un „Likuma par Latvijas izglītības iestādēm” 59. p. un 64. p., vispārēja uzraudzība par mazākuma tautību pamatskolām uzleikama attiecīgām skolu valdēm un pamatskolu inspektoriem.
 2. Skolu departamenta attiecīgiem ierēdņiem tiesība pārraudzīt bez īpašām pilnvarām arī mazākuma tautību skolas.
 3. Skolas darbvedība saimnieciskās un administratīvās lietās jāved valsts valodā arī mazākuma tautību skolās.
 Izglītības ministrs P. Gailīts.
 Kancelejas pārvaldnieks J. Laudams.

Valdības iestāžu paziņojumi.

Paziņojums.

Finansu ministrijas muitas departaments paziņo, ka 1923. g. 1. februārī uz Latvijas un Polijas robežas pie Zemgales iecirkņa tiek atvērta Zemgales muiža, kurai tiek piešķirtas muitas nodalījumu paredzētās tiesības, izdarīt muitas operācijas saskaņā ar 1921. g. „Valdības Vēstnesi” 244. numurā iespiesto muitas departamenta paziņojumu.
 1923. g. 1. februārī. № 3009.
 Finanšu ministrs A. Buševičs.
 Muitas departamenta direktors A. Pilsatnieks.

II. papildinājums

pie tieslietu ministra rīkojuma par notaru skaitu atsevišķās Latvijas pilsētās un miestos.

I. Pie Rīgas apgabaltiesas.
 Cēsis — papildināt notaru skaitu ar 1 notaru.
 Rīgā, 1923. g. 5. februārī.
 Tieslietu ministrs V. Holcmanis.
 Departamenta direktors Brikovskis.

Paziņojums
par valsts kases 500 rbļ. zīmju viltojumu.

Apģrozībā konstatēts jauns valsts kases 500 rbļ. zīmju viltojums (pēc skaitļa № 7). Viltojums ir rupjš un ļoti kļūdainš.
 Viltojuma papīrs gandrīz līdzīgs angļu adens zīmju naudas papīrim, bet ļoti viegli atšķirams no istā naudas papīra ar to, ka istā naudas papīra gaišās līnijas estrādātas papīri izgatavojot, kādēļ viņas nav savā starpā absolūti vienāda asuma un taisnuma, bet izskatās mikstās, izplūdušas, kurpretī viltojuma papīri minētās līnijas iespīestas galavā papīri, ar ko viltojuma gaišās līnijas uzkrītoši skaidras, caurspīdīgas un esām malām. Ja noliek viltojo zīmī uz galda zem lampa gaismas, tad iespīestās zīmes var saredzēt tikpat skaidri, kā kad šo zīmī tura pret gaismu, kurpretī istai zīmei tāda stāvokli viņas nav saredzamas. Viltojās zīmes pamattonis dzeltenāks nekā istajām zīmēm. Viss viltojuma zīmējums izdarīts no brīvas rokas. Viltojuma vijņa līnijas, kā jau no rokas

zīmētas, nevienāda biežuma, nesimetriskas un vietām saraustītas.

Viltotās zīmes labā pusē atrodošies uzraksti izgatavoti ļoti neveikli, nevienādā attījumā un augstumā.

Uzrakstā „PEEZI” otram „E” burtam augšējais spārs paliecies uz augšu. „Z” un „I” burti augšgalā saplūst kopā bez kāda atdalījuma ar tumšu ēnu, kā tas redzams pie istām zīmēm.

Sevišķi kropļains un nepareizs ir uzraksts: „Par valsts kases zīmju viltošanu . . .”, jo burti izdzisuši un nepareizi; it sevišķi uzkrītošs burts „L” vārdos „VALSTS” un „VILTOŠANU”.

Sakropļots arī uzraksts „Valsts kases pārvaldnieks”. Starp minēto uzrakstu un parakstu „K. Vanags” trūkst kolona (:).

Viltojuma kreisā pusē starp daudz un dažādiem defektiem zīmējumā ļoti uzkrītoša sekoša kļūda: uzrakstā „Обязательство Государственного казначейства Латвии” vārdā „Государственного” iespiests burts „B” vietā burts „E”.

Rīgā, 1923. g. 5. februārī.
 № 672.

Aleksandrs Kārklīšs
 Kredīta departamenta direktors.
 R. Zariņš
 Valsts papīru spiestuves valdes priekšsēdētājs.

Iecelšanas.

Pavēle № 133.
 Atsvabinu uz paša lūgumu līdzšinējo rūpniecības departamenta inženieri Ēvaldu Dzīrnie no amata pienākumu izpildīšanas, skaitot no 1922. g. 15. novembra.
 Rīgā, 1922. g. 24. novembrī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 134.
 Sakarā ar Valkas I. iecirkņa nodokļu inspektora darbības samazināšanos, atsvabinu nodokļu inspektora palīga-specialista pagaidu vietas izpildītāju Andriju Lidaku no dienesta pienākumu izpildīšanas, skaitot no 1922. g. 1. decembra, likuma par civildienestu 38. p. kārtībā.
 Rīgā, 1922. g. 25. novembrī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 135.
 Sakarā ar Cēsu apriņķa sadalīšanu 2 nodokļu iecirkņos, apstiprinu Cēsu apriņķa nodokļu inspektora palīga-specialista pagaidu vietas izpildītāju Cezaru Pētersonu par ta paša apriņķa I. iecirkņa nodokļu inspektora palīgu specialistu, skaitot no 1922. g. 1. decembra.
 Rīgā, 1922. g. decembrī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 136.
 Apstiprinu inženieri-technologu Jāni Lielbārdi par rūpniecības departamenta inženiera pagaidu vietas izpildītāju, ar algu pēc VIII. amata kategorijas, skaitot no 1922. g. 25. novembra.
 Rīgā, 1922. g. 14. decembrī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 137.
 Atsvabinu uz paša lūgumu līdzšinējo kredīta departamenta apdrošināšanas nodaļas vecāko grāmatvedi Kārli Tālbergu no amata pienākumu izpildīšanas, skaitot no 1922. g. 31. decembra.
 Rīgā, 1922. g. 16. decembrī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 138.
 Apstiprinu inženieri-technologu Juri Steinbergu par rūpniecības departamenta fabrika inspektora pagaidu vietas izpildītāju, ar algu pēc VIII. amata kategorijas, skaitot no 1922. g. 16. decembra.
 Rīgā, 1922. g. 22. decembrī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 1.
 Apstiprinu līdzšinējo Finanšu ministra kancelejas II. šķiras nodaļas vadītāju Robertu Bērziņu par tās pašas kancelejas I. šķiras nodaļas vadītāju, ar algu pēc VII. amata kategorijas, skaitot no 1923. g. 1. janvāra.
 Rīgā, 1923. g. 8. janvārī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 2.

Apstiprinu Daugavpils apriņķa nodokļu inspektora palīga-specialista pagaidu vietas izpildītāju Voldemaru Grīnbergu par ta paša apriņķa nodokļu inspektora palīgu-specialistu, skaitot no 1923. g. 1. janvāra.
 Rīgā, 1923. g. 8. janvārī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 3.
 Apstiprinu Liepājas rajona fabriku inspektora pagaidu vietas izpildītāju inženieri-technologu Teodoru Jankevicu par fabrikas inspektoru, skaitot no 1923. g. 1. janvāra, ar algu pēc VIII. amata kategorijas.
 Rīgā, 1923. g. 13. janvārī.
 Finanšu ministra vietas izpildītājs A. Riekstiņš.

Pavēle № 4.
 Apstiprinu līdzšinējos finanšu ministrijas valsts budžetu nodaļas revidenta palīgus un vecākus grāmatvežus Kārli Pakalni, Indriķi Baumani.

Personu saraksts, kuŗu meklēšana izbeigta, Nr. 34.

№, pēc kārtības	Uzvārds, vārds un tēva vārds	Kad un uz kāda pamata meklēšana izbeigta	Meklējamo personu saraksta kārtas Nr.
1404.	Baranova, Ļubova Ignatija m.	Daugavpils prefekta 1922. g. 24. novembra raksts № 379.	1278/21.
1405.	Bogdanova, Ļida Miķeļa m.	Liepājas prefekta 1923. g. 15. janvāra raksts № 131/II.	294/21.
1406.	Baltgailis, Jānis Andreja d.	Jelgavas prefekta 1923. g. 3. janvāra raksts № 1300/I.	5652/22.
1407.	Bogdanovs, Jefims Jāņa dēis.	Rīgas kriminalpolīcijas pr-ka 1923. g. 22. janvāra raksts № 1409/R.	5195/22.
1408.	Cerins, Viktors Dāva dēis.	Iekšl. min. karaģūstekņu un bēgļu nodaļas 1923. g. 12. janvāra raksts № 120158.	6667/22.
1409.	Freiman, Ženija Kriša meita.	Priekules-Vainodes iecirkņa miertiesneša 1923. g. 9. janv. raksts № 21.	3068/22.
1410.	Friedenbergs, Nikolājs Hermaņa d.	Rīgas pilsētas komandanta 1922. g. 13. decembra raksts № 5191.	1847/21.
1411.	Freimans, Arturs-Kārlis Kristapa d.	Rīgas kriminalpolīcijas pr-ka 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/k.	1442/21.
1412.	Goldbergs, Faivichs Jefreima d.	Rīgas kriminalpolīcijas pr-ka 1923. g. 22. janvāra raksts № 1409/R.	2413/21.
1413.	Gritte, Pēters Jāņa d.	Bauskas apr. pr-ka palīga 1. iec. 1922. g. 15. decembra raksts № 54/g.	5304/22.
1414.	Hercbergs, Dāvids Mozusa dēis.	Jelgavas krim. pol. pr-ka raksts № 898/I un Jelgavas pils. miertiesneša 1922. g. 30. decembra raksts № 7869.	6510/22.
1415.	Haits, Judels Hirša d.	Rīgas kriminalpolīcijas pr-ka 1923. g. 2. janv. raksts № 26/R.	1730/21.
1416.	Ievans, Kārlis Andreja d.	Rīgas pilsētas 9. iec. miertiesn. 1922. g. 11. dec. raksts № 2039.	3464/22.
1417.	Judelsons, Boruchs Mozusa d.	Rīgas apgabaltiesas Valkas apr. 2. iec. izmeklēšanas tiesneša 1922. g. 5. dec. raksts № 4024.	6641/22.
1418.	Ivansons, (Ivansen) Arvids.	Liepājas prefekta 1923. gada 15. janvāra raksts № 131/II.	218/21.
1419.	Jaraško, Zigismunds Aleksandra d.	Liepājas prefekta 1923. gada 22. janvāra raksts № 198/II.	6236/22.
1420.	Ivansons, Arvids.	Priekules-Vainodes miertiesn. 1923. g. 9. janvāra raksts № 20.	5409/22.
1421.	Kucharenko, Marija Matveja m.	Iekšlietu ministrijas administratīvā departamenta pasu nodaļas 1923. g. 15. janvāra raksts № 125845/IV.	5417/22.
1422.	Kraukle, Fridrihs Pēterja d.	Jelgavas pilsētas miertiesneša 1923. g. 13. janvāra raksts № 196.	6521/22.
1423.	Kazaks, Aleksandrs Andreja d.	Centralās savienības „Konzuma” 1922. g. 11. decembra raksts № 17446.	6561/22.
1424.	Kazaks, Laimonis Aleksandra d.	Tas pats.	6560/22.
1425.	Kambuts, Ernests Jāņa d.	Priekules-Vainodes iecirkņa miertiesneša 1923. g. 9. janvāra raksts № 21.	1384/21.
1426.	Kips, Jēkabs Jēkaba d.	Rīgas apriņķa priekšnieka I. iecirkņa palīga 1922. g. 13. decembra raksts № 2168.	5251/22.
1427.	Kucharenko, Marija Mārtiņa m.	Rīgas prefekturas 1922. g. 4. decembra raksts № 13208/21.	5482/22.

1428.	Kanbergs, Konstantīns Aleksējs d.	8. Daugavpils kājnieku pulka komandiera 1922. g. 8. dec. raksts № 8386.	3495/22.
1429.	Krastiņš, Kārlis Kārļa dēls.	Kara tiesas priekšsēdētāja 1922. g. 6. decembra raksts № 12149.	986/21.
1430.	Leimans, Alberts Teodora d.	Rīgas kriminālpolicijas pr-ka 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/R.	1752/21.
1431.	Līcis, Mārtiņš Jāņa d.	Jelgavas pol. 3. iec. pr-ka 1922. g. 29. decembra raksts № 476.	6209/22.
1432.	Linis, Anna Jēkaba m.	Cēsu apr. 2. iec. izmeklēt. tiesneša 1922. g. 31. dec. raksts № 3746.	5756/22.
1433.	Liškovskij, Vikentijs Michaila d.	Rīgas kriminālpolic. 1923. g. 22. janvāra raksts № 1409/R.	5582/22.
1434.	Michalsons, Augusts Aleksandra d.	Tas pats.	6614/22.
1435.	Mazkalniņš, Jānis Mārtiņa d.	Tas pats.	6003/22.
1436.	Marčiukevičs, Aleksandrs Jāzepa d.	Tas pats.	6001/22.
1437.	Mikēlsons, Nikolajs Konrada d.	Rīgas kriminālpolicijas 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/R.	5584/22.
1438.	Merens, Aleksandrs Aleksandra d.	Rīgas 1. pils. iec. izmekl. tiesn. 1923. g. 15. janv. raksts № 34.	6133/22.
1439.	Orlovskis, Michails Dāvida d.	Daugavpils pilsētas prefekta 1923. g. 4. janv. raksts № 6428.	6178/22.
1440.	Ozols, Kārlis Lizetes d.	Ventspils apr. pr-ka 1923. g. 8. janvāra raksts № 42.	6335/22.
1441.	Parsons, Pinchuss.	Daugavpils pilsētas prefekta 1922. g. 14. aug. raksts № 6323.	3080/22.
1442.	Pakkers, Antons Jāņa d.	Rīgas apr. 2. iec. izm. tiesn. 1922. g. 30. dec. raksts № 4430.	5925/22.
1443.	Praulī, dzim. Druva, Anna Andrēja m.	Rīgas kriminālpolicijas pr-ka 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/R.	3552/22.
1444.	Priedniek, Anna	Rīgas kriminālpolicijas pr-ka 1923. g. 22. janvāra raksts № 1409/R.	6618/22.
1445.	Rudagailis, Jāzeps	Rīgas pils. 9. iec. mīertiesneša 1923. g. 9. janv. raksts № 75.	4893/22.
1446.	Ratenberg, Gotlibe Jāņa meita	Jelgavas prefekta 1923. g. 3. janvāra raksts № 870/1.	5271/22.
1447.	Rubinshtein, Haja Šajam.	Iekš. min. kārpagūsteku un bēgļu nodalys 1922. g. 29. dec. raksts № 129961.	6714/22.
1448.	Svipsts, Jānis Dāvida d.	Liepājas pils. II. iec. policijas pr-ka 1922. g. 22. dec. raksts № 18161.	6100/22.
1449.	Silke, Alfreds Anša d.	Priekule Vainodes iec. mīertiesneša 1923. g. 9. janv. raksts № 21.	1118/21.
1450.	Simans, Rudolfs	Rīgas apriņķa II. iec. mīertiesneša 1923. g. 2. janv. raksts № 8.	1773/21.
1451.	Sniedze, Jānis Jāņa d.	Kara tiesas priekšsēdētāja 1922. g. 21. decembra raksts № 13038.	1024/21.
1452.	Subačs, Aleksandrs Juņa dēls.	Ludzas apriņķa pr-ka 1923. g. 15. janv. raksts № 33171/20213.	6491/22.
1453.	Starkis, Jānis Andrēja dēls.	Rīgas krim. pol. pr-ka 1922. g. 4. nov. raksts № 4208.	5279/22.
1454.	Štrašniskis, Rudolfs Jāņa dēls.	Liepājas prefekta 1923. g. 15. janv. raksts № 131/II.	6348/22.
1455.	Šalkovskis, Pēteris.	Daugavpils prefekta 1922. g. 10. nov. raksts № 13118.	5333/22.
1456.	Šers, Hackels Ābrama dēls.	Rīgas kriminālpolicijas pr-ka 1923. g. 8. janv. raksts № 225/R.	4963/22.
1457.	Svipsts, Jānis Dāvida dēls.	Priekules Vainodes iec. mīertiesneša 1923. g. 9. janvāra raksts № 20.	5931/22.
1458.	Seradskis, Pēteris Matīsa d.	Rīgas prefekturas 1922. g. 16. decembra raksts № 2779/21.	1260/21.
1459.	Stebergs, Rudols.	Rīgas kriminālpolicijas priekšnieka 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/R.	3025/22.
1460.	Tovpenecs, Miķelis Savelja d.	Rīgas IX. policijas iecirkņa priekšnieka 1922. g. 8. dec. raksts № 11836.	6654/22.
1461.	Ūdris, Cicilija Friča m.	Jelgavas pilsētas iecirkņa mīertiesneša 1923. g. 3. janvāra raksts № 46.	877/21.
1462.	Vitols, Žanis Kārļa d.	Liepājas kara apriņķa pārvaldes 1923. g. 9. janvāra raksts № 8864.	5289/22.
1463.	Veidemans, Alfreds.	Rīgas kriminālpolicijas priekšnieka 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/R.	5951/22.
1464.	Valdovskij, Ludvigs Anša d.	Rīgas kriminālpolicijas 1923. g. 2. janvāra raksts № 26/R.	6185/22.
1465.	Zvīgzne, Fromulds Jāņa dēls.	8. Daugavpils kājnieku pulka komandiera 1922. g. 8. dec. raksts № 8386.	4953/22.
1466.	Zolotonos, Jēkabs Jerachima d.	Rīgas VIII. iec. mīertiesneša 1922. g. 18. dec. raksts № 289.	6018/22.

Rīgā, 1923. g. 2. februārī. № 20195.

Administratīvā departamenta direktors J. Ieva.
Iekšējās apsardzības pārvaldes priekšnieks J. Garozīns.

Latvija un citas valstis.

Vācijas sūtna pieņemšana.

Šodien, pulksten 1 Valsts Prezidents pieņēma Vācijas sūtni un pilnvaroto ministri Koesteru. Savas pilnvaras iesniedzot Vācijas sūtnis teica sekošo runu:

Herr Präsident!

Ich habe die Ehre, Ihnen das Beglaubigungsschreiben zu überreichen, mit dem ich als Ausserordentlicher Gesandter und Bevollmächtigter Minister der Deutschen Regierung bei der Republik Lettland beglaubigt werde.

Als Staaten, die auf dem Festlande einander beinahe benachbart und die durch das allverbiadende Meer einander noch näher gerückt sind, haben unsere beiden Länder seit Jahrhunderten die engsten und glücklichsten wirtschaftlichen Beziehungen zu einander gepflogen. Diese Beziehungen sind durch die mit dem Weltkrieg zusammenhängenden Ereignisse gelockert worden. Aber ich weiss, dass auf beiden Seiten ein Interesse daran besteht, sie in ihrer alten Gestalt und ihrem früheren Umfange wieder aufleben zu lassen. Indem ich dieser Aufgabe meine ganze Kraft zu widmen gedenke, werde ich mich stets von dem Grundsatz leiten lassen, dass die Beziehungen zwischen zwei Völkern nur dann auf die Dauer gute sein können, wenn jeder Teil sowohl der nationalen Eigenart und den besonderen Bedürfnissen als auch den äusseren Verhältnissen Rechnung trägt, unter denen der andere Teil als Staat in der Gemeinschaft der Völker lebt.

Von diesem Grundsatz ausgehend hoffe ich, dass sich auch für diejenigen Fragen, welche unsere beiderseitigen Regierungen schon seit längerer Zeit beschäftigen, eine Lösung finden wird, und ich würde mich glücklich schätzen, wenn ich bei Erfüllung dieser Aufgabe auf die Geneigtheit und gütige Mitwirkung Eurer Exzellenz rechnen dürfte.

(Turkojums.)

Prezidenta kungs!

Man ir gods iesniegt Jums akreditēšanas rakstu, ar kuru esmu apstiprināts par Vācijas valdības ārkārtējo sūtni un pilnvaroto ministri Latvijas brīvvalstī.

Kā valstis, kas uz sauszemes atrodas gandrīz viena otrai kaimiņos, un kuras visu apvienojošā jūrā vienu otrai vēl vairāk tuvinājusī, mūsu zemes jau gadu simteniem piekopa savā starpā vistuvākos un laimīgākos saimnieciskos sakarus. Pasaules kara notikumi šos sakarus saraustījuši. Tomēr zinu, ka abās pusēs pastāv vēlēšanās šos sakarus atkal atdzīvināt agrākā veidā un agrākos apmēros. Esmu nodomājis ziedot šim uzdevumam visas savas spēkus un pie tam jaušos vadīties no pamatdomas, ka attiecības starp divām tautām tikai tad var būt uz ilgstošu laiku labas, ja katra puse rēķinās tiklab ar nacionālo īpatnību un sevišķām prasībām, kā arī ar ārējiem apstākļiem, kādos otra puse dzīvo kā valsts tautu savienībā.

No šīs pamatdomas izejot ceru, ka radīsies atrisinājums arī tiem jautājumiem, kas jau kopš ilgāka laika nodarbina abas mūsu valdības, un es justos ļoti laimīgs, ja, šo uzdevumu izpildot, varētu palauties uz Jūsu Ekselences labvēlību un laipnu līdzdarbību.

Uz šo runu Valsts Prezidents atbildēja:

Monsieur le Ministre,

A l'occasion de la remise des lettres, par lesquelles vous êtes nommé Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire d'Allemagne en Lettonie, j'ai l'honneur de vous saluer et de vous souhaiter la bienvenue.

Vous n'ignorez certainement pas la bonne volonté qu' à maintes reprises, le Gouvernement letton a manifestée en vue d'établir et de développer des relations de bon voisinage et d'amitié entre la Lettonie et l'Allemagne. Ces tendances de notre Gouvernement sont issues de la conscience que le peuple letton a du rôle que la Lettonie, grâce à sa situation géographique, est appelée à jouer dans les rapports économiques de ses voisins situés à l'est et à l'ouest d'elle. C'est ainsi que je suis bien aise de constater que les relations entre la Lettonie et l'Allemagne, entamées aussitôt que les

circostances politiques l'ont permis pris un développement qui présente de meilleures perspectives pour l'avenir. Certes, ce développement sera d'une manière satisfaisante les deux de certaines questions pendant préoccupent nos deux Gouvernements et qui entravent le cours normal des relations entre nos deux pays, et conséquemment, c'est avec la plus grande satisfaction que je prends connaissance de l'intention que vous avez contribué à leur liquidation. Je assure Votre Excellence que la mesure qu'elle prendra en vue de consolider et de développer les relations entre la Lettonie et l'Allemagne, trouvera mon concours et mon appui, de même que ceux de mon Gouvernement.

Ministra kungs!

Jums iesniedzot savas pilnvaras kūrām Jūs esat iecelti par ārkārtējo un pilnvaroto ministri Latvijas valsts godu Jūs sveicināt un apveicu pieņemšanasos.

Jums laikam jau būs ziņama labi zināmo Latvijas valdība vairākkārt, pārliecinātai nodibinātu labu kaimiņu un draudzības starp Latviju un Vāciju. Mūsu valdības tieksmes ierosināt tautas apziņa, ka Latvijai, pateicoties ģeogrāfiskam stāvoklim, piekrist savs saimnieciskos sakarus ar saviem kaimiņiem austrumos un rietumos. Tāpēc varu konstatēt, ka attiecības starp Latviju un Vāciju, kas nodibinātas jau atjāva politiskie apstākļi, attīstīties veidā, kas apsola vislabākas perspektīvas nākotnē. Zināms, šo attiecību vēl jo vairāk veicinās dažādu jautājumu, kas nodarbina abas valdības un kas kavē mūsu zemju cibu normalo gaitu, atrisināšanu veidā, kas apmierinās abas puses ar vislielāko gandarījumu iepriekš Jūsu vēlēšanās sekmēt šo jautājumu likvidāciju. Varu apgalvot Jūsu lencei, ka katrs solis, ko Jūs spēsit nostiprināt un veicināt labas attiecības starp Latviju un Vāciju, atradīs kā arī mūsu valdības palīdzību pabalstu.

Latvijas darbinieku tiesāšana Maskavā.

Maskavā, 5. februārī. Maskavas guberņas tribunāls apvaino Latvijas Sarkanā krusta darbinieku lietas iztiesāšana. Apstādētākovskis, Pariņš, Majors, Kalniņš, diņš un Melnalksne Nulle. Kā starp citiem izsaukts V. Dermandunala sēdes vadis Smirnovs, kas būs Brusilovskis, Grinbergs un steins.

Jaunās valstis

Polija.

Vācu minoritātes jautājums

Berlinē, 5. februārī. Tautas nības padome nolēmusi pieņemt starptautiskās šķirētības atbilstīgā jautājumā par Polijas vācu minoritāti.

Ārzemes

Vilņas jautājums tautu savienībā

Parizē, 3. februārī. (Reizē) savienības padomē šorīt norisinājās matiskas debātes, kad padome nolēmu par demarkācijas līnijas pārdalīš neitralās demilitarizētā starp Poliju un Lietuvu. Padome stiprināja projektu, kuru izstrādāja nijas ģenerālkonsuls Briselē. Savā iepazīšanās ar apstākļiem uz Vilni Demarkācijas līnijai būs tikai raksturs, ta ne mazākā mērā, nekā sloša galīgās robežas nosprašanās abām valstīm. Padome uzdeva Lietuvu un Poliju atturēties no jebkādas varas darbiem un likvidēt visas nelarās bruņotās bandas, kuras izraisa malu dzīvi neitralā joslā. Polijas stāvis paziņoja, ka pieņem Latvijas nības lēmumu, turpretī Lietuvas to noraidīja, uzsvērdams, ka Lietuvaldība uzturot spēkā savu demarkācijas līniju. Polija ievēro Suvalku līgumu, kas slēgts pirms Željhovska un Vilņai; Lietuva izlietošot visas savas okupācijai Vilņas apgabālā, kā savienības padome ar savu lēmumu atstājot poļu rokās.

